

EPOCA 3<sup>a</sup> ANY VIII.—BATALLADA 426

BARCELONA

25 DE NOVEMBRE DE 1877.

# LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIÓ

Y  
REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA

Rambla del mitj, 20,  
BARCELONA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

PRÉU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA:

Espanya, trimestre.. . . . .	8 rals.
Antillas (Cuba y Pto. Rico). . . . .	16 :
Estranger. . . . .	18 :

CADA NÚMERO 2 QUARTOS PER TOT ESPANYA.

## CUESTIÓN DE CARNICERÍA.



Aquest any la matansa ha comensat avants d' hora.

## LA CAMPANA DE GRACIA.

### VA PLOVENT.

Y à Fransa vā plovent, y segons lo que sembla, la pluja durarà alguns días. ¡Qui sap si al últim hi haurà llamps y trons y pedregada!

Pèl moment jo veig que mentres los uns se mullan, los altres s' aguantan dessota de un bon parayguas.

Los republicans tenen lo parayguas de la ràbia, format ab las baranillas de la legalitat y la tela de la majoria. Lo bastó d'aquest parayguas es fort y es inflexible com la vara de la justicia. Ja pot ploure.

En cambi 'ls sèus enemicxs corren de una banda á l'altra, xops y regalimant, trobant tancadas totas las portas. ¡Infelissos! Y l'aygua vā cayent y 'l cel no se serena.

\*

\*\*

#### Getas:

Aquest dia varen dur un metje al manicomio. La cosa no era per ménos.

Figúrinse que un individuo vā enviar á buscarlo perque l' hi mirés un granet que li sortia al bràs. En realitat no hi tenia mes que un vermell y una mica de picó.

Lo metje al vèure 'l exclamá:—Aquest bràs haurém de tallarlo.

Consternació en la familia.—Pero Sr. doctor, tant gran es lo mal que hi haja necessitat de una medida tan extrema?

—Jo no diré que 'l mal en aquest moment siga gran cosa, pot ser no será res; pero figúrinse que això 's complica, que 'l grà 's torna un càncer, que vé la gangrena.... En fi, jo crech qu' hém de ser previsors....

—Pero senyor metje, ¿quin sistema es aquest que comensa per tirar un bràs á terra, perque hi surt un grà, que no val la pena de parlarne?

—¿Quin sistema es aquest, burrango? Es lo sistema de 'n Mac-Mahon, lo sistema que consisteix en disoldre Assambleas, encare ne se l' hi encasqueta 'l idea de que 'ls hi surt lo granet del radicalisme, tant si 'l grà hi es, com si no hi es. Al Mariscal la cosa l' hi surt bè, y jo animat per 'l exemple, tracto d' aplicarlo á la medicina. Si tots los metjes fessin com jo, ompliriam lo mon de mancos y de coixos; pero no hi hauria cancers ni gàngrenas.

¡Qué tal! ¡Varen fer mal de durlo al manicomio!

\*

\*\*

Disolta la primera Assamblea, deya en Mac-Mahon:

—Los diputats varen ser elegits perque 's presentaven escudats ab lo meu nom. Deixém que 'l país parli.

Lo país ha parlat, regalant al mariscal un solemne mico.

Y 'l mariscal per comte de caure de rodillas, s' entreté á ferlo ballar.

Un concell:—«Atension mussiu, que 'ls micos mordan et esgratinyan.»

\*

\*\*

Un diputat bonapartista diu en un discurs una cosa inexacte.

—Mentiu! l' hi crida un diputat republicà.

Al sortir se desafian, y 'l dia següent crusen lo sabre.

Lo republicà Allain Targé vā foradar lo bràs al bonapartista Mitchel.

Això prova la pega dels bonapartistas. Lo del desafío vā quedar embusteró y ferit.

\*

\*\*

Lo ministeri del duch de Broglie ja ha presentat la dimisió y l' hi ha sigut admesa.

¿Per qué? Naturalment això será perque era un ministeri bunyol.

No sabém, á horas d' are, qui 'l sustituirà; pero 's parla de un ministeri de la mateixa heterxura. Si ha de ser igual jà qué treure 'l del duch de l' Embrollo? ¿Se creu lo mariscal que 'l paladar de la Fransa es tant poch delicat que resisteix dugas raccions de bunyols, l' una darrera de l' altra?

Jo ja 'u veig: aquest bon senyor fá com Bertraldo, que haventse'l de penjar va demanar que l' hi deixessin triar l' arbre, y no 'n troba va cap de bò.

\*

\*\*

Una operació militar.

Lo mariscal està sitiad. Si intenta fer una sortida, hi ha forces numèricas superiors á las sèrvas y reberà. Si continua resistint, haurà de capitular.

Haurà de capitular per fam.

L' Assamblea 's negarà á aprobar los pressupuestos, y quan se vegi sense un quarto llavors que cridi als sèus partidaris á veure si 'l treuen d' apuros.

\*

\*\*

Càmara de diputats:

«Se nombrará una comissió encarregada d' averiguar totas las trampas, coacciones é ilegalitats comeses pèl govern y 'ls sèus agents en las últimas eleccions.»

La proposició es aprobada per mes de 120 vots de majoria tots frescos qu' encare fan olor d' elector.

Senat:

«Los senadors donarán lo seu apoyo al govern que practiqui una política conservadora y que respecti las atribucions de cada un dels poders del Estat.»

Resultat: una proposició que sembla que diu molt y no diu res. Se vota y surt aprobada per un vot de majoria. Un vot ranci que fá olor de cementiri.

Y 'l mariscal tiesso que tiesso ¡Aixis s' hi haugés tingut tant á la batalla de Sedan!

\*

Entre 'ls nous ministeris que s' han tractat de formar n' hi figura un compost tot de generals, y un altre de particulars ó siga de gent tranquila que no 's fica en política, es á dir: un ministeri de negocis.

Lo ministeri de generals ¿com lo pendria 'l país? Ni á cops de sabre.

En quan al ministeri de negocis me fá 'l mateix efecte que un ministeri de palla.

Y la palla no se la menja l' Assamblea.

No son tan burros.

\*

\*\*

Expressions de la gent calenta:

¿Que fá aquesta majoria? ¿Encare no ha tret al Mariscal? ¿Encare no s' ha apoderat del govern? ¿Encare no está al frente del pais?

Aném á donar resposta á aquestas preguntas:

A só de tabals no s' agafan llebras, y á copia de violencias no 's governan los païssos, ni á cop de canyas madura la fruita.

Las esquerras de la Asamblea son poderosas perque representan lo pais, y representan al pais perque están dintre de la lley. No moventse de dintre de la lley tenen asegurada la victoria.

¡Qué mes voldrian los enemicxs de las llibertats de Fransa, sino que aquells homes sensats, serens, tranquil, se sortissen de test y fessen una tamborinada! Llavors los qui avuy no tenen rahó, exclamarán:—¡Abominació y escàndol! ¿No veyéu? Ells perturban al pais. Hèm d' aixafarlos. Nosaltres som los salvadors de la Fransa.

En aquest mon no n' hi ha prou ab tenir rahó. Es menester tenirla y semblar que 's té.

\*

\*\*

Tota la prempsa estrangera, ménos la reaccióaria espanyola, condemna l' actitud del Mariscal Mac-Mahon.

Y 'l mariscal Mac-Mahon nega l' entrada á Fransa de tota la prempsa estrangera, ménos de la conservadora espanyola.

Si 's fessin unas eleccions europeas, lo mariscal los perdria, del mateix modo que ha perdut las de Fransa.

Un altra observació.

Avuy lo Mariscal resisteix, y tothom s' ho mira ab la cara seria, ningú s' hi entusiasma.

¿Vol veure una explosió de alegria general? Que dimiteixi.

Jo l' hi asseguro que fins repicarán las campanas.

Adhuc la CAMPANA DE GRACIA.

P. K.

### UN BON MATALÁS

A Perico Matalassé

Si sens costarvos un ral  
un matalás fer voléu,  
jo us diré prou ahont podréu  
trobar lo material.

En la gran cuestió de Fransa,  
en la de Cuba y Orient,  
y en la del Ajuntament,  
teniu tela... de confiansa.

D' aquells clatells roigs y grasses  
de neos y de carlins  
beatos y pelegrins,  
treureu la llana á cabassos.

Y si aneu ab un tó humil  
á contarli á aquest govern  
que Espanya ab ell es l' infern,  
de fixo que us dona... fil.

Si hi voleu deixá apuntats  
alguns flochs, teniu aquellas  
tan bonicoyas estrelles  
dels carlistas presentats.

Si donchs sen gastar ni un ral  
fe un bon matalás voléu,  
ja os he dit prou ahont podréu  
trobar lo material.

ZARANDIETA.



Lo dia 13 del actual, al acte de disposarse á dir la primera missa, 'l célebre rector de Calella notá que hi havia una hostia á terra, y exclamá:

«Nos han robat.»

Efectivament, obert lo sagrari 's trobaren á faltar dos cupons, no de la deuda, sino de platina.

Un feligrés deya:—¡Qui sab si 'ls lladres per entrar á l' iglesia duyan mantellina!

*Lo Foment Graciense* ha tingut la bona idea de inaugurar unes classes populars gratuïtas pels obrers, en las quals á més de l' ensenyansa primària 's donan llisons de Aritmètica y Àlgebra superior, dibuix lineal, d' adorno y de paisatge, Historia y Geografia, Física y Química, Mecànica aplicada á las arts, Idioma francès, Idioma italiá y Música.

En pochs dias s' han reunit 140 alumnes, y en algunes classes se n' hagut de suspendre l' admisió de nous, per no permetre's la capacitat del local.

*Lo Foment graciense* y la classe obrera mereixen una entusiasta enhorabona. Ells comprenden y demostran que aquest es lo verdader camí de l' emancipació.

Nos dihuem de Sant Feliu de Codines:

«Tenim aquí ja fá alguns dias la «santa missió» composta de tres capellans, qu' estan empennats en conduhirnos á la gloria de totes las passades.

Això no tindria res de particular, si l' Arcalde no s' hagués permés ajudarlos, privant tots los balls que intenta donar la juventut, mèntres duri la *santa missió*.»

Una pregunta:—¿Es aquesta la *santa missió* del arcalde de Sant Feliu?

Si es aquesta ja li demanaré un favor, y es que ja que priva tots los balls, privi també al poble de *ballarla magre*.

Als Estats Units ha mort una venedora de periódichs que ha deixat una fortuna de 70 mil duros.

Aquí 'ls escriptors nos morim de gana. Figúrinse que serà del pobres que venen periódichs!

¡Setanta mil duros y venia periódichs!

Res, una republicana que no tenia res per perdre.

Frasses de dos periódichs de Madrid que no son illegals;

La Patria: «Això se 'n vā.»

**Lo Constitucional:** «No hi falta més que una goteta perque vessi 'l vís.»  
**Frassé mèva:** «No m' embolico.»

Un periódich dia que á Buenos Ayres alguns barbers han posat en ús unes navejas que al mateix temps que afaytan fan música, per me-di de un mecanisme especial.

«Ditxós país qu' hasta afeytant als ciutadans, los divertixen!»

Aquí 'ns afaitan á rapel y en séch.

**Lo Mariscal Mac-Mahon** ha declarat que no governará sino ab las dretas.

Arreglo al canto

Los diputats republicans que avuy son la majoria passan á ocupar la dreta, y goberna ab ells.

¿Qué tal, ne sé?

En Fortou, per fer efecte y causar terror, á lo millor de un discurs se tréu un paperot y diu: —«Vai a llegirvos un programa republicà radical socialista...»

En Gambetta, ab la llistesa de un llamp:

—«Quan vos vá costar l' impressió d' aquest programa?»

▲ Guatemala va haberhi un conat d' assassinat contra 'l president de la República.

L' assassino vá ser mort després de haver disparat un tiro de revòlver sobre 'l citat president.

¿Qui es l' assassino? Qui havia de ser. Un capellá. Lo rector de un poble.

Vajan prenent datos.

L' escola normal de mestras es tant estreta, que durant la classe hi ha hagut cassos de alum-nas que s' han desmayat y han sufert altres accidents á causa de la sufocació.

Sino que 'ls conservadors deuen ferse la següent reflexió:

—«No s' han de morir de fam aixis com aixis quan tinguin lo titol? No hi fa res, donchs, que s' asfixihi mentre estudian.

Un párrafo del discurs de 'n Gambetta:

«Tots los matisos del partit republicà se troben confosos en lo respecte de la voluntat nacional. En aquest pais lo sufragi universal ho es tot; ell es l' amo, y 'ls actuals ministres no son mes que uns servidors insurreccionats contra 'l dret. Lo Parlament y 'l poder executiu no son propiament poders, sino 'ls órganos del sufragi universal.»

Contra aquest llenguatje decidit y clar, no hi ha escuts ni subterfujis que hi valgan.

Un' altra frassé de 'n Gambetta:

«Si 'l Senat ens disolgués un' altra vegada, vosaltres que esgrimiui com arma de partit los temors de una Convenció roja, hauréu convertit á l' alta Càmara en una Convenció blanca.»

Convinguts.

En un mateix telégrama:

«Ha fondeat á Málaga la fragata Victoria con-duhint l' embaixada marroquí portadora de 20 milions.»

Ab embaixadas aixis, ja poden venirhi sempre que vulgan.

«Ha ingressat en lo Banch 20 milions procedents de Barcelona.»

Ja 'n veuhen: lo mateix que á Marruecos.

Kars ha caygut en poder dels russos.

L' assalt vá durar 12 horas, y 'ls turcs hi ván deixar trescents canons, banderas, munici-ons, queviures y quartos.

Ván tenir ademés 5.000 morts y ferits y 10 mil prisoners.

Resultat que aixó no es car.

Es Kars.

Lo ministre de la guerra de 'n Mac-Mahon ha declarat qu' estava resolt á deixar al exercit fora de la política.

Ja 'u veuhen, y prénguinne nota per lo que puga succehir: l' exèrcit ronseja.

Per la part de Crespiá s' ha presentat una partida de uns 50 homes armats, que han tret diner de las poblacions veïnals.

En Mola y Martinez ha anat á perseguirla. Aixó 'm recorda l' alsalment de 'n Castells. També vá anarhi en Mola y Martinez.

\*

Lo Brusi diu que no són carlins, sino *merodeadores*.

Sí, sí, *merodeadores!*

Ja l' hi dirán de missas, sobre tot, si com es conseqüent, ab la partida aquesta hi vá algun capella.

Lo propietari y un redactor de *La Correspondencia* van ser cridats per en Cánovas perque assistissen á un Consell de ministres.

May los Consells de ministres havian anat tant per avall, ni los redactors de *La Correspondencia* tant per amunt.

La *Política* va publicar dias atrás un article titolat: «Endevant sense vacilar.»

La cosa no té malicia. En vista del triunfo dels republicans francesos, l' *endevant sense vacilar* consisteix en clavar llenya als lliberals de aquí.

Apa, donchs. Endevant sense vacilar, que aquest es lo camí de ca 'n Tunis.

Aquesta senmana s' ha parlat moltissim de la dimisió del Ajuntament de Barcelona.

—No 'u creguin pas, deya un empleat; D. Albert es capás de tenir-se més tiesso que 'l mariscal Mac-Mahon. Ni sometre's ni dimitir. J' *y suis, j' y reste.*

Un periódich francés, en vista de la proposició Grevy demandant una informació sobre 'ls escàndols de las últimas eleccions, exclama:

«L' acte es revolucionari y no té mes precedents ni semblaixa que ab lo del célebre *joch de la pilota*.»

Enhorabona; pero reflexioni que aquella partida *mano á mano* ab la reacció, va guanyarla la República.

Datos consoladors:

Europa manté actualment 9 milions de soldats y sosté 21 mil canons, 1 milió 400 mil caballs de guerra, 2.538 barcos, d' ells 259 de acor-rassats ab una dotació de 310 mil homes y 16 mil canons.

Tot aixó costa al any 52 mil milions de rals.

O sigan 100 mil rals cada minut.

¡Quantas gotas de suor llansadas de més! Y quantas gotas de suor llansadas de ménos!

A Madrid, en mitj del carrer, y á la llum del dia ab una mica més seqüestren á una senyora.

A Barcelona, en mitj del carrer y á la llum del dia ab una mica més seqüestren á la noya de un colagi.

En temps de conservadors la política pot anar á las foscas; pero 'l qu' es los seqüestros, ván bén á las claras.

Inclús lo seqüestro dels periódichs.

## A UNA.

«Saps tú, nina idolatrada,  
 quan pur, quan inmens, quan gran,  
 es l' amor que jo 't profeso,  
 l' amor que m' has inspirat?  
 «Saps la ditxa que jo sento  
 quan te miro al meu costat,  
 ab ta boqueta riallera,  
 y ta cara angelical?  
 «Saps tú lo que jo disfruto  
 quan escolto ton dols cant,  
 cant d' amor y de ternura,  
 eco de un cor virginal?  
 «Saps que mes m' estimo, nina,  
 contemplar un curt instant,  
 que no pas una riquesa  
 de perlas y de diamants?  
 «Saps tú lo plaher que 'm causa  
 ton somriset celestrial,  
 y la mirada encisera  
 de los hermosos ulls blaus?  
 «Saps, nina, qu' ets ma esperansa,  
 mon hermós somni daurat,  
 la alegria de ma vida,  
 mon goig, mon bell ideal?  
 «Saps tú qu' es lo téu carinyo  
 tota ma felicitat?  
 «Saps tot aixó, nena mèva?...  
 Donchs... ja 't dich que saps bastant!

C. GUMÀ.



En la partida n.º 260 del arancel compren los aderessos y adornos de totes classes, exceptuats los d' or y plata.

\*

Atenguin bù: *aderessos y adornos*.

Mes avall diu que 'ls rosaris corresponen á la mencionada partida n.º 260.

Luego los rosaris son *aderessos y adornos*. Aixís ho regoneix lo conservador y devotíssim Sr. Orovió.

¡A quins temps hem arribat, vâlgam Déu! Confondre un contador de oracions ab un instrument de vanitat!

¡Será que en realitat la oració serveix als conservadors per *aderés* dels seus discursos y *ador*-no de las seves doctrinas?

A Turin ensenyen una criatura que ha nas-cut ab dos caps y quatre brassos.

Magnific! Una criatura que podrà fer la competència á n' en Calderon Collantes! Un cap y dos brassos de ministre, y l' altre cap y 'ls altres dos brassos d' atvocat.

\*

Y á propósito.

En un ball que 's donà en la legació de Portugal un periódich de Madrid hi sentí 'l següent dialech, entre una senyora y un periodista:

—No es lo senyor Calderon Collantes aquell que menja ab tanta gana en lo bufet? pregunta la dama.

—Ell es.

—Com es que sent tant acerri姆 defensor de las bonas costums no guarda 'l dejuni que pél dia de Tots-Sants prevé l' Iglesia?

—Perqué al ball hi vé com á ministre. Ja de-junará com á atvocat.

Alguns estudiants de Medicina anaven á fundar una societat médica.

Un entusiasta del toros esclamá:

—Proposo que nombrém socio honorari á n' Lagartijo.

—Perqué?

—Perque quan vinga, 'ns donga algunas conferencias sobre l' *art de matar*.

La República de Suissa ha acordat carregar los drets que pagan los *esperits*.

—Ja 'u deya jo, deya un taberner conservador qu' en las repúblicas tot se' n vá ab *mataria*.

Sí, res d' *esperits* ni de borratxeras.

—En lo primer semestre d' aquest any, deya un subjecte, llegint un periódich, hi ha hagut á Italia un excés de 32 mil naixements, sobre las defuncions.

Y un altre que l' escoltava, molt amich de darse cera, y de las conquistas femeninas, l' hi responia:

—Home, aixó de Italia precisament coincideix ab l' època en que jo vaig serhi.

Estém perduts.

Avants no hi havia més que un partit moderat y are 'n tenim tres.

Un que menja en companyía de 'n Cánovas y dos que dejan l' un ab en Cheste y l' altre ab en Pazos.

Los vells ab en Cheste y 'ls joves ab en Pazos. Los joves s' han pujat á las barbas dels vells y avuy dia se 'n burian.

Las figas verdes se burlan de las madurases.

\*

Los moderats podrán dir per espantarnos: *Ya somos tres... trees... trees!*

Lo govern grech ha comprat 25 mil fusells y 10 milions de cartutxos.

Fins are ell s' esgargamellava y l' Europa l' hi responia:

«Noy no t' entench; per mi parlas en grech.»

Veyám are que parla com los altres si l' entindrán.

Prench café al costat de un progresista, y acabat me diu:

—Paga per mí que jo no duch quartos.

—Home l' hi contesto, si no m' enganyo encare no fá un minut que jo t' hi vist un duro.

—No es un duro alló; es un retrato de don Amadeo, que 'l guardo com á recort.

Diu un periódich, que una jove y distinguida artista va regalar al Ajuntament de Barcelona un plansó del arbre dessota del qual Hernan Cortés vá plorar en Méjich perque 'l destinés al Parc, y que l' Ajuntament ni siquiera l' hi ha donat las gracies.

## LA CAMPANA DE GRACIA.

L' Ajuntament no vol cosas tristes.  
Sinó cosas que fassan partir de riure.  
Com las sessions que celebra tot sovint.

Y á propósito de l' Ajuntament y del Parque.  
—Are som á la bona época de las plantacions,  
deya un entusiasta del Parque, ¿perqué no plan-  
ta l' Ajuntament?

—Aviat plantará bledas, l' hi responia un  
bromista.

—Ahont....? Al Parque....? exclamá consternat l' home entusiasta.

—No senyor, al clatell dels tontos que 's figuran que un ajuntament conservador, pot fer alguna cosa de bô.

Diu que 'l govern tracta de promoure una Exposició á las Filipinas.

¿Qué més exposició que la que tenim tots los liberals de anarhi?

Lo Consell de ministres ha votat un crèdit per vestir als insurrectos de Cuba qu' estan en poder de les tropas.

¡Viva la compassió!

Veyám quan arribarà l' hora de vestir als espanyols, per comte de despullarlos.

Lo periódich carlí «Correo Catalán», se preocupa molt ab la qua dels vestits de las seyyoras y pregunta:

—¿Quans pobres no podrian vestir-se ab la roba sobrant d' aquestas quas?

Y un periódich liberal l' hi contesta:

—Y quans no se'n vestirian ab la qua sobrant d' aquell bisbe que va anar á la professió de la Mercé?

Pobre diari carlí! L' han agafat per la qua!

Ja 's parla de un altra carta de 'n Possada Herrera.

Los constitucionals y 'ls centralistas en això si que son constants.

Y qué han de fer, mentres esperan l' hora de que 'ls deixin entrar al rebost?

Naturalment, jugar á cartas.

Diu l' Asamblea de Paris:

«Lo mariscal vá contestar á un grupo de la dreta del Senat que l' hi oferia la sèva adhesió:

»Prefereixo 'ls actes á las paraulas; y si 'l Se-  
nat me secunda, ho enviaré tot á passejar.»

Tot es que se hi conformin.

Perque are com are per anar á paseig fá una mica massa de fresca.

Un capellá tractava d' inculcar prácticas cristianas á una colla de criaturetas.

—Veyéu, los hi deya: avants de dinar se beneheix la taula, y després de dinar se donan las gracies. Vamos á veure, Joanet, que 's fá avants de dinar?

—Se beneheix la taula.

—Y després de dinar....

Lo baylet no recordantse n'y després de grati-  
tarse 'l cap una estoneta:

—Ah! ja 'u sè; després de dinar, se prén café.

Un rötol que ha sortit á París, y que ha excitat no pocas riallitas:

PIERRE DUMONT.

Dentista de las bocas del Danubi.

En un café:

—Moso, una botella de cervesa.

—Voy!

—Pero que fá desgraciat? Home, fassi 'l favor de sorti al carrer á destaparla.

—Ay, ay, ¿perqué?

—Perque diu? Ja sab si aquesta botella es de cervesa ó bé d' aquellas inflamables?

Una corresponsal del Brusi, m' ha dat un bon rato. S' está á Marsella y diu:

«Ha arribat aquí Kheredine, primer minstre que ha sigut en Túnez. Kheredine deyaahir en una tertulia: «No conecebeixo á la Fransa, á la gran nació que coneixém, convertida en república.»

Y que ha de concebir aquell infelís!

CANTARELLAS.

De militars rodejada  
y vols que 't vinga á buscar?  
No, noya, no m' embolico  
que no soch d' armas tomar.

M.

Tens per nena que t' olvidi,  
que ab tu no 'm casi tents por,  
tens por que ab altres m' enredi...  
Si tents por, còmpra't ua ges.

E. X.

Milló es la dona que l' home,  
milló 'l valor que la pô  
milló que 'l plorá es lo riure,  
y 1.000,000, es milló que tot.

J. M. B.



Per entrá al temple un rector  
dos quartels feya pagar,  
fins que un dia vá esclamar  
un tipo plé de furor:

—Vaja, aixó es un desatino.  
—Qu' es un desatino dihéu?  
—Aquí es la casa de Déu.  
—Cert; mes jo soch l' inquilino.

P. K.

«Las Marias son muy frias»  
vaig sentir que deya un cego:  
no 'u será la de 'n Diego  
que reb tundas tots los días.

R. Y.

Es sabi, honrat, bô de sobra,  
de eor noble, franch, leal,  
tot ho es en Pau; sols té un mal...  
—Un mall ¿quin?

—Lo de ser pobre.

J. E.

A un borratxo d' allo fi  
l' hi vá preguntar l' Eloy:  
—Y donchs ab que pensas néy?  
—Ab la cullita del ví.

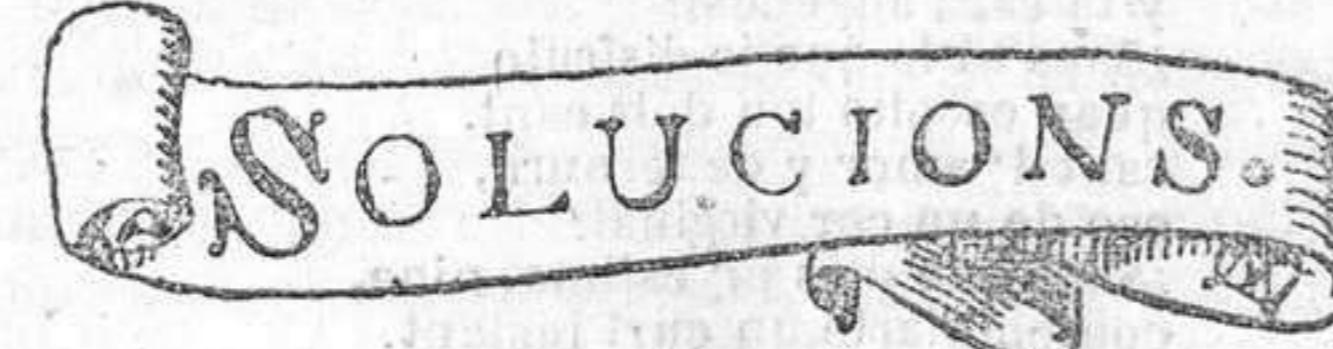
A. F. O.

### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xardadas ó endavinalles dignas d' insertarse, 'ls ciutadans Dos pelons de Vilasar, Nassari Ganchet, Ollerua y Canaso.

Las demés que no 's menen man no 'ns serveixen, com tampoch lo que 'ns ensien los ciutadans Marqués de Solletá, Diputat, Xalet, Cap blanch, R. Picolis, Peral, P. Lluch, Sarramandilla, Tecla la Tabernera, Un Choricer, Noy maco, Junquerenc tossut, Masroxi, D. Barrusca, Tres es-  
tudians tronats, Decidiu, Veni, Vidi, Vinci, Capuchin, Un ratoli, J. M. de Cabrera, J. A. Puigcerdanés, F. d. I. Borges, Carabitso, Mascaró y B. y Praudem.

Ciutadà Canari: Publicarem lo logogrifo y 'l trenca-closcas.—R. Ynatse. Idem lo seu.—J. Ruiz: Hei enirá un epí-  
grama.—Freixeta petit: Es aprofitó casi tot lo que 'ns envia.—B. B. y R.: Idem aigo de lo de vosté.—Trencalós: Idem lo seu.—Nas ari Ganchet: Hei anirá 'l problema.—To-  
net Tarragoni: Idem lo triángul.—Ratoli federal: Arreglat podrá anarbi 'l epígrama.—Fluviolet: Insertarélo el proble-  
ma.—Fray: L' assumpto es massa local; y á mes per poder  
dir algunas de las cosas que 'ns indica necessitén la ga-  
rantía de una firma conseguda.—S. de Granoilers: Acceptem  
molta cosa de lo que 'ns remet.—Pim pam: Anirá 'l trenca-  
closcas y 'l triángul.—Clavanini: Idem dos geroglíficos.—  
Olierua: Idem la tortura y 'l acentigrado.—Marreich Promés:  
Idem lo triángul y 'l quadrat.—A. F. O.: Igual que dos epi-  
gramas.—Xilef Arebir: La noticia que 'ns dona es massa  
trasnotxada.—Germanas inglesas: Publicarem lo triángul.—  
J. Enteria: Idem lo de vo-té.—Pepeta vilanovina: Hei ani-  
rà las dugas poe-ietas.—T. Comas: Queda complacut.—  
Sabata: Idem en lo referent á la noticia: en lo deixis no es  
tant afortunat.—Zambomba: Hei anirá un epígrama y la  
sinonimia.—Dos de secas: Idem lo triángul y 'l trenca-clos-  
cas.—J. R. Insertarem la mudansa.



### Á LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Ca-mi-sa.
2. ID. 2.—Pa-u-la.
3. ENDAVINALLA.—Vi.
4. TRIÀNGUL.

POROS  
OROS  
ROS  
OS  
S

5. ANAGRAMA.—Germá.—Marge.—Magre.

6. TRRNCA-CLOSCAS.

Ilari  
O nosre  
so imoo  
t au  
gnasi  
rifon  
ndreu  
aureane

6. TRRNCA-CLOSCAS.
7. MUDANSA.—Mossa.—Rossa.—Bossa.—Cossa.  
Gossa.
8. GEROGLÍFICH.—Cada sant té 'l seu altar.

Las vuyt solucions ningú las ha endavinadas. N' han

endavinadas 7. Nassari Ganchet, Pradém, Mascaró y B., Ex-Bolea n.º 7, Beoteu Lepel, Carabitso y Dos pe-  
lons de Vilasar; n' han endavinadas 6. F. del Borges, J. A. Puigcerdanés, Trencalós, J. M. de Cabrera, No-  
yas de Reus, Tonet Tarragoni, y Un ratoli; n' han en-  
davinadas 5. B. B. y R., Freixeta petit, y Pepet Tran-  
quil; 4. Estripa-qüentos, Caputxina, y Veni, Vidi, Vinci;  
3. Enamorat de la Tresina. J. Ruiz, Decidit, y T. Ayxemús; 2. R. Inatse, y 1 no més Narcis Goronellas.



I.

Ma primera en lo tèu pit  
s' hi mou mès d' una vegada:  
lo dos de segur t' agrada  
ja ab patatas ja restit.

La segona junt ab terça  
de l' espardenya hi lligat,  
axis que me n' hi adonat  
topant ab un una inversa.

Si ab lo que vá dit enrera  
no has endavinat, sabràs  
qu' en la mar hi trobarás  
prima-segona y tercera.

UN PARELL DE TARUMBAS.

II.

En aquesta terra  
qui prima y no dos,  
es en và que fassi,  
no pot pagà un tet.

MORATILLA.

ENDAVINALLA.

Soch de cara, soch de paper  
y soch inmaterial  
y quan vaig acompañada  
de un' altra com jo semblant  
t' he portat en mas entranyas...  
Ves, busca, si 'm trobarás.

J. P.

TRENCA-CLOSCAS.

MADRID.—LEÓN.—CUENCA.—CIUDAD REAL.—GUADA-  
LAJARA.—VALLADOLID.—CÁCERES.—PONTEVEDRA.

Colocar aquets noms en columna de manera que una de la lletras que contenen formi 'l nom de una població de Catalunya.

B. B. Y R.

SINONIMIA.

D. Joan Tot, fabricant  
vá al poble de tot, y 's mer,  
puig tot tot lo jorn buscant  
una gran tot pél vapor.

MARQUÉS DEL SOL.

TRIÀNGUL.

Trobarás en la primera,—una històrica persona.—  
Tenen los pintors segona,—y tu sei's menen treterra.—Si  
es la quarta repetida,—de segur que 't donarà—una dels  
fructs americanos.—Vaja, treula desseguida,—que no crech  
que 't costi tant—sent la quinta consonant.

X. R.

MUDANSA.

Tot qui per aná á la tot,  
tot s' emporta pél camí.  
Es carrer de Barcelona  
l' altre tot. Rumia aquí.

CAP-DE-MATXO.

GEROGLÍFICH.

SAN PETERSBURGO

100

CEGU

1877

afany.

S. DE GRANOLLERS.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasse, ill. Arch del Teatre, 21 y 23.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj.